

**HEWI**

# NEWS

ISH 2025





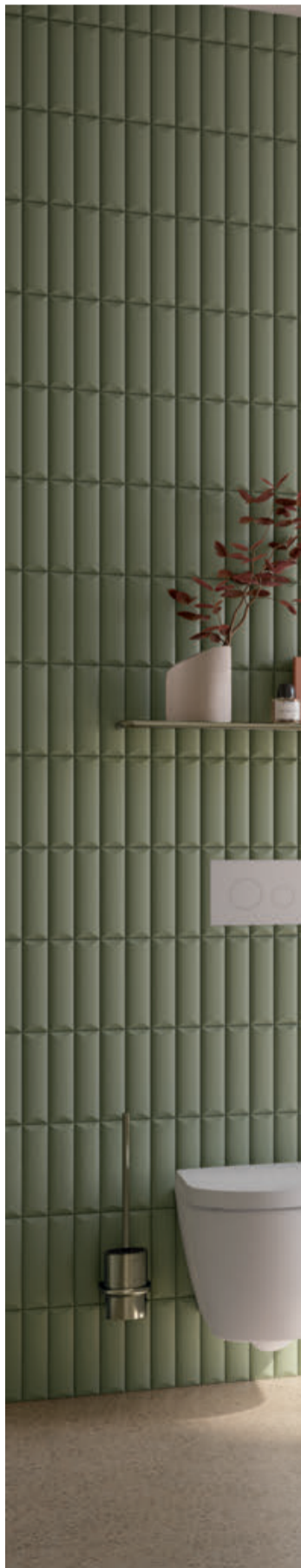
Les raccords muraux très fins de la série 480 soulignent le design épuré et architectural exigeant. Ces produits sont donc parfaits pour les salles de bain modernes des hôtels. Outre le porte-serviettes à deux bras, un anneau porte-serviettes et un modèle à un seul bras sont également disponibles.

De filigrane wandaansluitingen van de serie 480 benadrukken het gestroomlijnde, architectonisch verantwoorde ontwerp – perfect voor moderne hotelbadkamers. Naast de handdoekhouder met twee armen zijn er ook een handdoekring en een model met één arm beschikbaar.



Les distributeurs de papier de la série 480 sont disponibles en trois versions : avec couvercle, avec tablette et en version standard. Leurs surfaces résistantes leur assurent une longue durée de vie et en font le choix idéal pour l'équipement des hôtels.

De papierhouders van de serie 480 zijn verkrijgbaar in drie uitvoeringen: met deksel, met opbergtruimte en als standaardversie. De robuuste oppervlakken zorgen voor een lange levensduur en maken ze de ideale keuze voor hotels.



# S 480 Hotel

La nouvelle série d'accessoires 480 de HEWI convainc par son design moderne et filigrane. Avec des diamètres de tube fins et un design minimaliste sans rosaces, elle s'intègre harmonieusement dans les concepts d'hôtels haut de gamme. Cette série est disponible en différentes finitions (acier inoxydable brossé mat, chrome, revêtement par poudre et PVD) et séduit par son esthétique intemporelle et sa longévité exceptionnelle. Ces caractéristiques permettent aux produits de cette série de bien résister aux sollicitations quotidiennes et au passage des clients.

De nieuwe 480 accessoire-serie van HEWI maakt indruk met zijn modern, filigraan ontwerp. Met slanke buisdiameters en een minimalistisch ontwerp zonder rozetten past de serie harmonieus in luxe hotelconcepten. De serie is verkrijgbaar in verschillende afwerkingen – mat geborsteld roestvrij staal, chroom, poedercoating en PVD – en maakt indruk met zijn tijdloze esthetiek en uitzonderlijke duurzaamheid. Deze eigenschappen maken de serie ideaal voor dagelijks gebruik en wisselende gasten.





Le design sans rosaces, les surfaces résistantes et la fixation murale en forme d'arc font des barres d'appui de la série 480 le choix parfait pour les chambres privées haut de gamme dans les hôpitaux. Elles sont en effet aussi esthétiques que fonctionnelles.

Het rozetloze ontwerp, de robuuste oppervlakken en de boogvormige wandbevestiging maken de wandsteunen van de serie 480 de perfecte keuze voor het hogere luxe segment – esthetisch aantrekkelijk en functioneel overtuigend.



Élégance et flexibilité : L'élégant crochet simple peut être placé librement et sert d'aide pratique pour accrocher les serviettes, les accessoires de salle de bain et plus encore – pour une ambiance confortable dans les chambres privées des hôpitaux.

Combinatie van elegantie en flexibiliteit: De stijlvolle enkele haak kan vrij worden geplaatst en dient als praktische hulp voor handdoeken, toiletartikelen en meer – voor een huiselijke sfeer in het luxe segment.



# S 480 Care

La série 480 de HEWI combine un design intemporel avec des avantages hygiéniques et convient particulièrement aux chambres privées dans les hôpitaux et les établissements de soins. Grâce à des surfaces en acier inoxydable et aux revêtements PVD durables et résistants à l'usure, cette série répond à des exigences élevées en matière de longévité et d'hygiène. Le design épuré et sans rosaces crée une atmosphère de bien-être agréable qui suit les principes de la Healing Architecture.

Serie 480 van HEWI combineert tijdloos design met hygiënische voordelen en is bijzonder geschikt voor het luxe zorgsegment in ziekenhuizen en zorginstellingen. Dankzij de duurzame en slijtvaste oppervlakken van roestvrij staal en PVD voldoet de serie aan hoge eisen op het gebied van levensduur en hygiëne. Het minimalistische, rozetloze ontwerp creëert een aangename, comfortabele sfeer die de principes van Healing Architecture volgt.





Quand l'élégance rencontre la fonctionnalité : La nouvelle table à langer HEWI combine une surface de couchage en mousse PUR couleur gris fer facile à nettoyer avec des composants métalliques robustes en blanc grainé mat. Elle dispose de détails astucieux tels qu'une fonction d'abaissement amortie, des crochets latéraux et un compartiment de fixation. Ce produit est conforme à la norme DIN 12221, type 2, et répond ainsi à toutes les exigences de sécurité requises pour une utilisation professionnelle. De plus, il est contrôlé par le TÜV et certifié GS.

Elegantie ontmoet functionaliteit: De nieuwe HEWI baby-wisseltafel combineert een makkelijk te reinigen ligoppervlak van PUR-schuim in ijzergrijs met robuuste metalen componenten in korrelwit mat. Het beschikt over slimme details zoals een vertraagde neerkantelfunctie, zijhaakjes en een klemvak. Het product voldoet aan DIN 12221, Type 2, en voldoet daarmee aan alle vereiste veiligheidsnormen voor professioneel gebruik. Bovendien is het getest door TÜV en GS-gecertificeerd.



Priorité à la forme et à la fonction : Les accessoires tels que le distributeur de papier à la forme filigrane de la série 480 allient un design intemporel à une qualité de matériau robuste.

Focus op vorm en functionaliteit: Accessoires zoals de verfijnde wc-rolhouder van serie 480 combineren een tijdloos ontwerp met robuuste materiaalkwaliteit.

# S 480 Public

La série d'accessoires 480 a été développée entre autres pour les bâtiments publics modernes qui répondent aux exigences les plus élevées en matière de design et de fonctionnalité. Avec des éléments minimalistes, des raccords muraux fins et des surfaces résistantes comme le revêtement PVD en finition mate ou chromée, cette série allie élégance et robustesse. Son design architectural s'intègre parfaitement dans des concepts d'aménagement exigeants.

De accessoire-serie 480 is onder andere ontwikkeld voor moderne, openbare gebouwen die voldoen aan de hoogste eisen op het gebied van design en functionaliteit. Met minimalistische elementen, slanke wandbevestigingen en robuuste oppervlakken zoals mat geborsteld PVD of chroom combineert de serie elegantie en duurzaamheid. Het architectonische ontwerp voegt zich naadloos in veeleisende ruimtelijke concepten.





Parfaitement combinable : Compatibilité avec les revêtements PVD des principaux fabricants dans le domaine de l'architecture d'intérieur et de la conception de salles de bain.

Perfect te combineren: Harmoniseert met PVD-oppervlakken van toonaangevende fabrikanten in interieur- en badkamerdesign.



Les revêtements PVD du système 900 confèrent à l'ensemble de brosse WC et au distributeur de papier WC une élégance particulière et une résistance exceptionnelle. Grâce aux revêtements de haute qualité, ces produits restent durables et faciles à entretenir, même en cas de forte sollicitation.

De PVD-oppervlakken van Systeem 900 geven de WC-borstelgarnituur en de WC-rolhouder een bijzondere elegantie en uitzonderlijke weerstand. Dankzij de hoogwaardige coatings blijven de producten duurzaam en onderhoudsvriendelijk, zelfs bij intensief gebruik.



# S 900 PVD

Le système architectural 900 répond aux exigences les plus élevées en matière de salles de bain accessibles à tous – que ce soit dans les hôtels, les bâtiments publics ou le secteur des soins. Avec des détails astucieux, une qualité durable et de multiples options de matériaux, il offre des solutions qui allient parfaitement design et fonctionnalité. Depuis peu, ces produits sont également disponibles avec un revêtement PVD.

Les revêtements PVD de HEWI se distinguent par une brillance exceptionnelle des couleurs et une résistance aux rayures et à la corrosion. Fabriqués dans notre usine en Allemagne, ils répondent aux normes de finition les plus élevées. Avec quatre couleurs standard et huit couleurs spéciales en finition brillante ou brossée, ils établissent de nouvelles références en termes de profondeur des couleurs et d'élégance.

Het architectuursysteem 900 voldoet aan de hoogste eisen voor barrièrevrije badkamers – of het nu gaat om hotels, openbare gebouwen of de zorgsector. Met slimme details, duurzame kwaliteit en veelzijdige materiaalmogelijkheden biedt het oplossingen die ontwerp en functionaliteit perfect combineren. Sinds kort zijn de producten ook beschikbaar met PVD-oppervlakken.

PVD-oppervlakken van HEWI kenmerken zich door uitzonderlijke kleurhelderheid, krasbestendigheid en corrosiebestendigheid. Ze worden geproduceerd in onze eigen fabriek in Duitsland. Zo garanderen we de hoogste verwerkingsnormen. Met vier standaardkleuren en acht speciale kleuren in een glanzende of geborstelde uitvoering zetten ze nieuwe maatstaven op het gebied van kleurdiepte en elegantie.





Petit détail raffiné de la ligne design S 900 Q : la fine tablette qui fait partie intégrante du distributeur de papier WC.

Een klein maar fijn detail van de S 900 Q designlijn: het filigraan plankje als integraal onderdeel van de toiletrolhouder.

Quand l'élégance rencontre la fonctionnalité : le crochet double de la variante design S 900 Q, pourvu d'un revêtement en PVD de haute qualité en chrome noir, est le choix idéal pour les espaces publics stylés.

Elegantie ontmoet functionaliteit: De dubbele haak van de designvariant S 900 Q, afgewerkt met een hoogwaardige PVD-coating in zwart chroom, is de ideale keuze voor stijlvolle openbare ruimtes.



# S 900 Q

## Metallic

Avec la variante design S 900 Q, HEWI élargit le système 900 en lui apportant des touches modernes et géométriques. Le design carré combine une esthétique contemporaine avec les fonctions éprouvées du système 900. Disponibles en acier inoxydable, en chrome, avec un revêtement par poudre ou un revêtement PVD, les accessoires sont parfaitement compatibles avec tous les produits du système. L'option PVD, par exemple en chrome noir, souligne l'élégance des lignes et s'intègre harmonieusement dans des concepts d'aménagement exigeants.

Met de designvariant S 900 Q breidt HEWI Systeem 900 uit met moderne, geometrische accenten. De vierkante vormtaal combineert eigentijdse esthetiek met de bewezen functionaliteit van Systeem 900. Verkrijgbaar in roestvrij staal, chroom, met poedercoating of PVD-oppervlak, laten de accessoires zich perfect combineren met alle producten van het systeem. Vooral de PVD-optie, zoals zwart chroom, benadrukt de elegante lijnen en past harmonieus in verfijnde ontwerpconcepten.





En acier inoxydable, en version chromée et thermolaquée en blanc, noir et gris, ainsi qu'avec une surface en PVD, le nouveau coulisseau de douche magnétique respecte le design minimaliste, de haute qualité et intemporel qui caractérise toutes les séries HEWI et constitue un élément supplémentaire dans l'offre variée des solutions adaptées aux personnes handicapées.

In roestvrij staal, chroom en gepoedercoat in wit, zwart en grijs evenals met een PVD-oppervlak volgt de magnetische douchekophouder het minimalistische, hoogwaardige en tijdloze design dat kenmerkend is voor alle series van HEWI en vormt het een verdere bouwsteen in het veelzijdige assortiment barrière-vrije oplossingen.



Les barres de douche, les barres de maintien coudées et les mains courantes de douche avec coulisseau de douche magnétique du système 900 sont disponibles au choix avec un diamètre de 25 mm ou de 32 mm.

Le coulisseau de douche magnétique est, entre autres, parfaitement combinable avec le système 800 (intérieur à droite).

De douchestangen, hoekgrepen en douchehandgrepen met magnetische douchekophouder van systeem 900 zijn verkrijgbaar met een diameter van 25 mm of 32 mm.

De magnetische douchekophouder is onder andere perfect te combineren met Systeem 800 (interieur rechts).

# Magnétisme Magnetisme

Le coulisseau de douche magnétique breveté HEWI suit la philosophie du design universel. Le réglage simple et facile de la hauteur par le glissement du coulisseau de douche grâce à la fonction magnétique, la commande intuitive d'une seule main, le support conique orientable en continu ainsi que l'absence de boutons-poussoirs et de boutons rotatifs largement répandus sur les autres coulisseaux sont caractéristiques du nouveau coulisseau de douche magnétique. Le coulisseau de douche peut donc être utilisé sans effort y compris par les personnes avec des difficultés motrices, ce qui améliore le confort sous la douche.

De gepatenteerde magnetische douchekophouder van HEWI volgt de filosofie van universeel design. Kenmerkend voor de nieuwe magnetische douchekophouder is dat hij heel makkelijk en eenvoudig in hoogte verstelbaar is door de douchekophouder te verschuiven dankzij de magnetische functie, de intuïtieve bediening met één hand, de traploos draaibare kegelhouder en de afwezigheid van de veelgebruikte druk- en draaiknoppen. Dit betekent dat het product zonder enige fysieke inspanning en ook bij motorische beperkingen kan worden gebruikt en het douchecomfort verbetert.





Des formes organiques et un design épuré confèrent au système 800 sa légèreté visuelle. Les inserts peuvent être commandés au choix en polyamide ou en verre cristal satiné.

Organische vormen en een puristisch design geven Systeem 800 zijn visuele lichtheid. De inzetstukken kunnen worden besteld in polyamide of gesatineerd kristalglas.



Tous les produits du système 800, barre de maintien comprise, se distinguent par des lignes épurées. Le nouveau revêtement par poudre en noir mat est très agréable au toucher.

Heldere lijnen kenmerken systeem 800 tot aan de greep. Met het nieuwe gepoedercoate oppervlak in het matzwart voelt het zeer aangenaam aan.

# S 800 Matt

Les accessoires du système 800 avec de grands rayons harmonieux et de nouveaux revêtements par poudre en blanc et noir mat, apportent des touches d'élégance dans la salle de bain. Ces extensions offrent, en plus de la surface chromée existante, des impulsions fraîches pour l'équipement sanitaire et sont idéales pour les hôtels et les ménages privés.

De accessoires van Systeem 800 met grote, harmonieuze radii en nieuwe gepoedercoate oppervlakken in wit en zwart zetten stijlvolle accenten in de badkamer. Naast het bestaande chroom oppervlak bieden deze uitbreidingen een nieuwe impuls voor sanitair en zijn ze ideaal voor hotels en particuliere woningen.



# Réflexion

## Reflectie

Les miroirs HEWI complètent l'ambiance des salles de bain. L'offre élargie comprend désormais des miroirs inclinables avec cadre noir et blanc, des miroirs lumineux à LED innovants avec commandes rétroéclairées ainsi qu'un nouveau miroir inclinable motorisé. Ces miroirs séduisent par leur design minimaliste et intemporel et sont compatibles avec toutes les séries sanitaires HEWI. Ils sont synonymes de qualité, sont fabriqués à partir de matériaux de haute qualité comme le cristal et garantissent une utilisation durable et flexible.

HEWI spiegels maken de sfeer in elke badkamer compleet. Het uitgebreide assortiment omvat nu ook kantelspiegels met zwarte en witte frames, innovatieve LED-lichtspiegels met achtergrondverlichting en een nieuwe gemotoriseerde kantelspiegel. Deze spiegels maken indruk met hun gereduceerde, tijdloze design en zijn compatibel met alle HEWI sanitaire series. Ze staan voor kwaliteit, zijn gemaakt van hoogwaardige materialen zoals kristalglas en garanderen duurzaamheid en flexibiliteit in gebruik.







Les miroirs lumineux à LED se caractérisent par des éléments de commande intuitifs et rétroéclairés qui s'activent au toucher. Les trois interrupteurs à capteur situés dans la surface du miroir permettent de régler individuellement la luminosité et la couleur de la lumière, ainsi que d'allumer et d'éteindre l'éclairage, ce qui offre un grand confort d'utilisation. De plus, ces miroirs disposent d'une fonction pratique de mémorisation qui permet d'enregistrer les réglages préférés et de les rétablir automatiquement à chaque utilisation.

De LED-lichtspiegels worden gekenmerkt door intuïtieve, verlichte bedieningselementen die worden geactiveerd door aanraking. Met de drie sensorschakelaars in het spiegeloppervlak kunnen de helderheid en de lichtkleur individueel worden ingesteld en kan de verlichting worden in- en uitgeschakeld, wat een hoog gebruiksgemak biedt. De spiegels hebben ook een praktische geheugenfunctie waarmee je je favoriete instellingen kunt opslaan en ze bij elk gebruik automatisch kunt herstellen.



Quand la fonctionnalité rencontre la diversité des couleurs : Les distributeurs bicolores de la série 477/801 combinent un corps de base en polyamide blanc pur ou blanc de sécurité avec des éléments de cadre colorés. Robustes et avec un design moderne, ils sont un complément idéal pour les espaces sanitaires très fréquentés.

Functionaliteit ontmoet kleurvariatie: De tweekleurige dispensers uit de serie 477/801 combineren een basis van polyamide in zuiverwit of signaalwit met gekleurde randelementen. Ze hebben een robuust en modern ontwerp en zijn de ideale aanvulling voor drukbezochte sanitaire ruimtes.



Les produits de la série 477/801 ont une surface en polyamide brillante et lisse qui souligne le design emblématique de ces produits et qui est en outre particulièrement hygiénique.

Le tabouret de douche de la série 477/801 allie confort et sécurité dans la douche. Il dispose d'un noyau en acier intégré qui assure une solidité maximale et peut supporter une charge allant jusqu'à 150 kg. Les tabourets sont mobiles et flexibles, ce qui permet de les utiliser dans différents endroits de la salle de bain en fonction des besoins. L'assise continue assure un plus grand confort et est facile à nettoyer grâce à sa surface lisse.

De producten uit de serie 477/801 hebben een hoogglans, glad oppervlak van polyamide dat het iconische design van de producten benadrukt en bovendien bijzonder hygiënisch is.

De douchebank van serie 477/801 combineert comfort en veiligheid in de douche. De geïntegreerde stalen kern zorgt voor maximale stabiliteit en kan tot 150 kg worden belast. De zitbanken zijn mobiel en flexibel, zodat ze naar behoefte in verschillende delen van de badkamer kunnen worden gebruikt. De doorlopende zitting biedt extra comfort en is dankzij het gladde oppervlak eenvoudig te reinigen.

# S 477/801 Elegant

La brillance symbolise la pureté et l'élégance, des qualités que les nouveaux distributeurs noirs de la série 477/801 incarnent parfaitement. Des distributeurs de savon et d'essuie-mains en papier aux poubelles de différentes tailles, en passant par les combinaisons de produits d'hygiène, HEWI propose un assortiment cohérent et fonctionnel qui se distingue également par des exigences élevées en matière de design. Outre les variantes à commande manuelle, une partie des distributeurs est également disponible en version Sensoric.

Glans symboliseert zuiverheid en elegantie – eigenschappen die de nieuwe zwarte dispensers uit de serie 477/801 perfect belichamen. Van zeep- en papieren handdoekdispensers tot hygiënecombinaties en afvalbakken in verschillende afmetingen: HEWI biedt een consistent, functioneel assortiment dat bovendien wordt gekenmerkt door de hoogste designnormen. Naast de handmatig bediende versies zijn sommige van de dispensers ook verkrijgbaar in een sensorische versie.



